

SUSCRIPCIÓN

Castropol, semestre 2 pesetas. Año, 4 pesetas.
En la España, semestre 2'25. Año 4'50.
América Año 8'00 pesetas.

El Aldeano

Periodico de informacion regional

Se publica los días 15 y 30 de cada mes



LA COLABORACIÓN AL DIRECTOR

LA CORRESPONDENCIA AL ADMINISTRADOR

Ramón Martínez

Una declaración terminante

El periodista argentino E. Guibourg en el curso de una entrevista publicada en el diario «Crítica de Buenos Aires», el 27 del pasado marzo, pone en boca de D. Melquiades Alvarez lo siguiente:
«Yo soy y he sido siempre republicano, y me permito recalcarlo. El partido reformista formado por mí cuando, en la imposibilidad de una república inmediata, tuve que inclinarme a la colaboración con una monarquía constitucional, agrupó a hombres de convicciones republicanas y hombres de convicciones monárquicas. Muchos reformistas, por lo tanto, y yo entre ellos, votaremos decididamente por la república».

EL ALDEANO reproduce con honda satisfacción esta declaración terminante de nuestro futuro diputado.

«¡Orden, orden caballeros!»

Hay muchos miles de excelentes ciudadanos — bonisimas personas, desde luego, pero con sobra de temor por sus dineros y falta de actividad intelectual — que ponen el grito en el cielo cada vez que se altera el orden, pero permanecen indiferentes ante la arbitrariedad y la injusticia. Así, por ejemplo, es más que probable que los más de los padres de familia que ahora fuercen el gesto y se alborotan ante la protesta estudiantil, hayan visto con la mayor tranquilidad, como la pasada dictadura desvalijaba a algunos compatriotas con las famosas multas extra-legales.

Pero mala causa la del orden cuando no se basa en la justicia y malos tiempos los que se avecinan para los amantes de las digestiones plácidas! Lo mejor de España dice ahora con energía: «¡Basta!», y está dispuestos a imponer por encima de toda la justicia política y social. Y claro es que todo ello no se desenvolverá al son de una habanera. Muchos, sin duda, temblarán; ¡que tiemblen! Nosotros recordamos a este propósito — y las hacemos nuestras — ciertas nobles palabras que escribía hace cerca de un año un ilustre escritor cubano, D. Enrique José Varona, a propósito de un libro de su contemporáneo Manuel Sanguily, reeditado entonces. Comparando los tiempos de su juventud cuando en la conspiración y en la manigua se estaba labrando la independencia de Cuba con el triste presente de aquel país decía: «Los que nos agitamos entonces pensamos aun que así valía la pena de vivir. ¿Será error de perspectiva? No lo sé. Pero sigo creyendo que las aguas dormidas del lago solo producen limo mezclado concieno

que se va al fondo; mientras las olas tormentosas del vasto mar, cargadas de fósforo y electricidad, dejan hervir en su seno profundo las ricas simientes de la vida universal».

«Jóvenes putrefactos»

Sabido es que la juventud física nada significa si no la acompaña la juventud de espíritu. Esta, aunque nada tiene que ver con la edad, es rara en la generalidad de los mortales, pasados los primeros lustros de la vida. De aquí el hondo prestigio de los que, cargados de años, permanecen abiertos a todas las corrientes espirituales y están a mil leguas de fosilizarse y de rendirse a lo acomodaticio, tan caro a los cobardes. Así el ilustre escritor cubano citado más arriba; así, entre nosotros, Giner de los Ríos o Unamuno.

Pero junto a estos viejos, siempre jóvenes, existe, más abundante, el tipo opuesto: el joven en años, con espíritu perfectamente «putrefacto». Por ejemplo: los que hace poco han consiguído (en Madrid, naturalmente) cierta «juventud liberal conservadora». ¿Juventud, y «liberal-conservadora»? se preguntarán, llenos de extrañeza, muchos lectores. Sí, si los periódicos no mienten aun hay en 1930 jóvenes españoles a quienes se les dilata el diafragma titulándose «liberal conservadores».

Muy apropiadamente los preside el Sr. Rodríguez de Viguri, un «joven empollón y elocuente que ha alcanzado ya la mayor ambición de todo abogadito prometedor bajo el régimen instaurado por Cánovas; ser ministro. Bajo tal presidente, y con el lumbrío conde de Bugallal en la presidencia de honor, medio centenar de jóvenes escalafónicos y cosméticos — hijos, yernos, sobrinos, nietos y protegidos de personajes influyentes — se disponen a asaltar los altos puestos de la política, como en los buenos tiempos de Cánovas y Sagasta, y probablemente, sin muchas más ideas en la cabeza que las vigentes en tiempos de esos políticos.

¡Lástima de palos desperdiciados en Barres semanas atrás!

ESCUELAS Y MAESTROS

«Instituto Nacional de Sanidad y Pedagogía»

En el mes de marzo se ha consiguído en Madrid esta institución, que según la nota enviada a la Prensa «tiene por finalidad el realizar una labor popular de educación social y sa-

nitaria propagando por cuantos medios estén a su alcance, doctrinas y prácticas de higiene y de mejoramiento social, y combatir todo aquello que constituya un peligro para la salud pública».

Para esto editará y repartirá folletos de propaganda higiénica, sobre la herencia fisiológica e higiene de la raza; creará comités locales que se cunden su obra en los pueblos y aldeas; en Madrid, Barcelona y ciudades y villas de importancia creará establecimientos preventivos semigratuitos y gratuitos para profilaxis y tratamiento de enfermedades venéreas; organizará conferencias sobre cuestiones sanitarias y sociales, que serán ilustradas con proyecciones y ampliadas con el reparto de folletos de divulgación; organizará excursiones y vacaciones veraniegas económicas para jóvenes obreros y obreras enfermos. A fin de evitar el aborto y el infanticidio creará juntas de señoras para la protección a madres o embarazadas solteras.

Procurará llevar a los niños a un medio ambiente mejor; creando clubs para niños pobres en donde éstos podrán pasar algunas horas jugando con juegos y entretenimientos que los ilustren, de la vida de los animales y de las plantas.

Establecerá el seguro de enseñanza, por el que mediante una cuota, que se especificará en su día, los padres de familia o familiares podrán asegurar la instrucción de sus hijos o adoptados, bien para una carrera, oficio o arte.

Organizará anualmente el día de la Sanidad, fecha destinada a interesar a la opinión pública en los problemas sanitarios, eugénicos y sociales.

Para realizar todos estos tan elevados como benéficos fines solicita el Instituto la colaboración ciudadana y acudirá también a la oficial pidiendo ayuda moral y económica para el desenvolvimiento de su programa.

Basta mencionar los nombres de las personas que forman el Patronato para augurar que la obra del Instituto ha de ser tan magna como eficaz: Recasens, Ramón y Cajal, Francos Rodríguez, Suñer, Marañón, García Molinas, Palanca, marqués de Retortillo, Zulueta (L.) Juarros, Coca, Piñeirúa y Pando Bouza.

Procuraremos desde estas columnas seguir informando a nuestros convecinos de la obra de este Instituto.

AGUSTIN GARCIA

Estampas de primera comunión
En A. Gráficas «La Comarca»

Nuestro San Juan

En el siglo XIX se extendió la idea de que todo individuo vestido a la europea era persona culta, la masa se vistió con arreglo al figurín inglés, pero dejó su cerebro en reposo. Nosotros también nos identificamos con esa idea, y si bien nuestra cultura media se acrecentó por ella, desechamos nuestras costumbres, y hoy que esa idea por ineficaz se sustituyó por otra llena de sentido común — cultura con tradición cultural —, nos encontramos como nuevos-ricos, que forrasen de hojalata pintada con colores chillones el afiligranado y antiguo arcón de sus tradiciones y tirasen por inservibles, todas las obras de arte popular de que estaba lleno, almahadiliándolo con cretona, para colocar modernos bibelots. Hoy, desechando nuestro error, debemos buscar en el tiempo las bellezas tradicionales perdidas, y volverlas al arcón, limpio ya de todo aditamento moderno. La ocasión ahora se nos presenta propicia; la fiesta de San Juan, la fiesta del Norte por excelencia, tan llena de tradición, en nuestra región languidece sin una mirada compasiva. Yo desearía que se le diese todo el esplendor que debió de tener en épocas pasadas, y eso es lo que quiero proponer en este artículo, aunque no me parece que en nuestra región haya gran afán de fiestas, lo que siento, por ser este un mal síntoma en la salud de los pueblos, pues éstos como los niños, cuando no juegan es que están enfermos.

Una de las causas acaso más importantes de la agonía de esta fiesta es lo impropio del lugar en que se celebra, reducido, feo y desnivelado; me parece que si la fiesta se celebrase en un prado, al lado de un bosque, al que los rumberos fuesen ya a comer — costumbre tradicional en Asturias — o sencillamente en San Roque, la fiesta aumentaría poco a poco y volvería a su antigua importancia. Sé que algún vecino de San Juan protestará de esta reforma, pero debe de tener en cuenta que, en la hora de la gravedad, es cuando se emplean los remedios cruentos.

La verbena debiera celebrarse en el mismo sitio o en otro lugar apropiado, con una buena foguera y a media noche se debiera recoger la flor del agua en la fuente de San Juan que, por estar bajo la advocación del Santo todo el año, debe de tener alguna especial virtud.

Para que esto fuese factible, acaso hiciese falta mas dinero, lo que

creo que sería fácil de conseguir pidiendo por las parroquias vecinas, ya que ellas también disfrutaron de la fiesta y haciendo que cada una de ellas enviase a la fiesta un gaitero, que es el mejor representante de nuestra alma aldeana y sentimental. Para amenizar la fiesta, además de estos gaiteros, se podía llevar un «bandín» para satisfacer en algo a los espíritus progresivos, pero procurando que en la interpretación de las piezas pudiesen todo su aldeanismo y esos trompetazos de cornetín que son la mejor muestra de la alegría desconcertante y violenta de la naturalidad.

CLAUDIO PENZOL Y VIJANDE

El folklore de la noche de San Juan

SEÑOR SAN XUAN

Lo que para los ingleses es la Navidad y para los andaluces el Viernes Santo, es para los asturianos la noche de San Juan. En el calendario cristiano las tres fiestas son muy señaladas y en todas partes se celebran con esplendor, pero los ingleses ponen su mayor cuidado en la primera porque es una fiesta confortable, de comida junto al hogar, con prodigios de repostería y baile de sociedad; los andaluces en la segunda porque es una fiesta trágica y sangrienta, con cante jondo en los balcones y aglomeración en las calles; y los asturianos en la tercera porque es una fiesta de Naturaleza, alegre e ingenua de aire libre y ejercicio físico, de amor y amistad. Además esta fiesta en su actual vestidura cristiana, tiene una traición mucho más remota como fiesta inicial del verano.

Porque el verano empieza la víspera de San Juan, es decir, el día del solsticio, el más largo del año, pues en Asturias la noche dura poco más de ocho horas. Su brevedad invita a pasarla despiertos, y la mayor duración del crepúsculo le atribuye virtudes prodigiosas. El solsticio—dice Cabal—significa más lumbre en el Sol, mas verdura en los campos, más hervor en la savia de la tierra, más brillo en el espejo de las fuentes, más fuerza en los deseos de las almas. Como esta fué en su origen una fiesta solar, ese día baila el sol, y los chicos ahuman un cristal para verlo a su través. Al mismo San Juan le divierte el fenómeno y no duerme para verlo.

San Xuan pideull'a Cristo
qu'o sono non o levase
pra ver bail-l'o sol
e día d'a sua romaxe.

Esto dicen en Galicia. En Asturias creen que San Juan ni siquiera sabe que ese día es el suyo.

Si San Juan supiera—cuando era su día bailaran las piedras—de pura alegría.

LA FOGUERA

Los hogueras se hacían esta noche para ayudar a la luz a vencer a las tinieblas. Hoy se encienden en todos los concejos de la provincia. La claridad se esparce por el campo y la juventud baila al lado o alrededor; danzas serenas cortadas por cantares

Señor San Xuan
Hoy ye la noche del Señor San Xuan
Viva la danza y los que en ella están...
Ya en la foguera no hay que quemar...
Ya les estrellas a meterse van...

Cuando bajan las llamas salta la juventud por encima. La foguera tiene virtudes purificadoras, y se pasa el ganado junto al humo para que lo respire.

En Galicia cada vecino enciende la suya. Los rapaces desde primeros de

más recogen toxo y lo guardan en un lugar abrigado para que seque, montando la guardia para que no lo roben. Cuando llega la fiesta se buscan toda clase de combustibles: sillas viejas, tablas de barril, sofás, pellejos de vino. Las madres llevan los niños para pasarlos sobre la luminaria, y todos, hombres y mujeres, menos los viejos, tienen que saltarla cayéndose a veces y chamuscándose el pelo entre las risas de los demás.

Salto a luminaria de San Xuan
que non ten cú nin can,
salto a luminaria de San Pedro
que non ten can nin medo

EL AGUA

Esta noche se limpian las fuentes, para que la flor del agua brote más pura, se las cubre de follaje, se las ponen encima arcos de rosas y se las cerca de flores.

Mientras llegan las 12 las mozas se entretienen bailando y cantando delante del manantial o de la hoguera.

Que traila, mio vida
que traila, traila
que traila, mio vida
la flor del agua.

A las doce de la noche bendice San Juan dando propiedades maravillosas, a la flor del agua. En algunos concejos las jóvenes de un barrio van a quitarsela a las del otro, dando lugar a grandes peleas. Donde las mozas no esperan divirtiéndose esta hora, se levantan muy temprano y van cogidas de la mano lavándose la cara en todas las fuentes y arroyos que encuentran al paso para hacerse más bonitas. O también, la que mas madruga coloca en la fuente una rama en señal de que se llevó la flor del agua. Cuando va otra moza a la fuente y la vé enramada se dirige a otra hasta que se enraman todas.

Vengo de la fuente, niña,
niña, vengo de la fuente
pero un picaro atrevido
quiso salirme al encuentro...

Tan necesaria es el agua esta mañana que dice un cantar

La mañana de San Juan
cuando la zorra madruga
el que borracho se acuesta
con agua se desayuna,

Los niños se bañan en los ríos y desde este día se puede empezar a tomar baños. Los pastores sacan las cabras a beber el agua bendita en los regueiros o asperxan animales en el río; se hecha una rosa en la flor del agua acabada de coger, se lava todo el cuerpo para preservarle de enfermedades de la piel. En Galicia en todas las casas dejan al sereno un caldero de agua con rosas deshojadas, y por la mañana lavan con ella a todos los niños y bendicen a las vacas con un ramo mojado.

MANUEL MARINERO

(Continuará)

Gran Hotel Moderno

DE

Laureano Villar

Tapia de Casariego
Grandes comodidades para el viajero,
hay garage.

CAFÉ EXPRES

Precios económicos

Tarjetas de visita

EN ESTA IMPRENTA



De Seares

Después de coger mi máquina Kodak y arrellenarme muellemente en el coche de mi buen amigo Patricio Valea, arrancamos hacia Serantes el domingo, día 18, con el objeto de presenciar las carreras de bicicletas que en ese día allí se celebraron.

—¿Cómo corre tanto este «auto», Patricio, siendo como es de tan pocos caballos?

—Porque empleo el sin rival aceite «Silkoil».

—Me fastidiaste; tragué un anuncio sin querer.

—No es anuncio. Es realidad palpable; es... No pudo continuar, habíamos llegado a Serantes.

A las tres y media de la tarde estaban reunidos todos los ciclistas que tomaron parte en la carrera y en este mismo momento se disponen a salir, no sin antes «posar» ante la cámara fotográfica de este humilde servidor.

Mientras los organizadores de la carrera dan los últimos toques de preparación a los semidesnudos muchachos yo me acomodo tranquilamente en el coche del jurado, atención que le debo a mi buen amigo Pepe da Louxa. Pues bien, después de sentarme y «repanchigarme» bien con el solo objeto de ocupar el más «auto» posible, arrancan como trombas los ocho corredores y detrás de ellos ahí va el «auto» de Rodríguez llevando dentro a cinco miembros honorables y al «chofer», que también es honorable y pirotécnico.

Vuelan en apretado grupo los corredores hacia Barres y vuela también el Ford por no ser menos que los ciclistas. Viran rápidamente éstos en el cruce de carreteras y el Ford también viró después de haberse apagado o calado el motor un par de veces. Como centellas suben la cuesta de los «Carboys» y como bólidos se destacan del grupo Fernando López y Victoriano Méndez. A su paso por Serantes, Tapia y Barres reciben estruendosa ovación los deportistas, proporcionada por los enormes grupos de gente que acordonados a un lado y otro de la carretera esperan ansiosos en los pueblos antes citados. Para que nada faltase en esta fiesta también acudieron las chicas todas, lomismo de Serantes y Barres a presenciar tan simpático espectáculo, contribuyendo con su belleza y alegría a dar realce y ánimo a los bravos del pedal. En la primera vuelta ya empiezan a desperdigarse los ciclistas, marchando a la cabeza Fernando (el Campelo) y Victoriano (el Corzo) y a poca distancia de estos Leandro López (el Grilo) y José M.^a Martínez (el Vincho). Los demás corredores quedan retrasadísimos y no merecen nuestra atención. Siguen entusiasmados los chicos serantinos corriendo cada vez con más energía y mientras esto sucede tres jóvenes de los cinco que ocuparon el auto y, al parecer recién llegados de Cuba, se empeñan en cantar canciones cubanas.

No importa esto. Ellos siguen «cantando» hasta que termina la carrera y Pepe da Louxa y el que esto escribe terminan agarrados fuerte-

mente a sus respectivas y exigentes barrigas.

Siguen los chicos devorando carretera; rápidamente coronan la cuesta, bajan como ciclones la pendiente y como relámpagos se apoderan del llano. Vamos en la segunda vuelta hacia el simpático y sin igual pueblo de Barres, en cuya carretera hay chicas de dulce y profunda mirada y en sus rostros de singular belleza hay algo que atrae, que subyuga. Al paso de los ciclistas cientos de pañuelos se agitan risueños en el aire y esto conforta a los corredores que ahora pisan más fuerte. Pero ¡oh desgracia!, en esta segunda vuelta pincha Victoriano en Castalda y ya pierde toda emoción el acto. Sigue Fernando y con él Leandro y al regreso, en Rapalcuarto pincha el primero y ahora es cuando Leandro da cuanto tiene como ciclista; pero Fernando tiene más suerte que Victoriano; en el acto le dan una bicicleta; anda unos metros, no le sirve y le dan otra, y es con esta con la que empieza a tirar ahora Fernando como un energúmeno para alcanzar al «grilo». Mas éste acredita y justifica el mote; pisa en Tapia la cinta y gana un timbre para la «bici» y sigue a toda cuanto velocidad puede; pero en la Retela alcanza el «Campelo» y hasta Rapalcuarto siguen juntos; pero desde aquí y después de un cariñoso abrazo luego a Leandro se destaca Fernando y ya no disminuye la velocidad hasta que pisó la meta entre las aclamaciones delirantes de la muchedumbre que allí se había reunido. Seguidamente entró en la meta Leandro López 2.º premio; 3.º, José M.^a Martínez; 4.º, Victoriano Méndez; 5.º 6.º y 7.º fueron para unos chicos de Vila vedelle y la Roda. Terminadas las carreras y entregados los premios, se procedió a bailar y fué en este momento cuando mi asombro fué mayúsculo al ver que en Serantes ese día bailaban tantas parejas sin música ninguna. Preguntamos como se arreglaban para bailar sin música y nos dijeron que estaba tocando «Grañas» el acordeón. ¿Ahora?—interrogamos.—Si, ahora.—Entonces yo estoy sordo, repique.—Escucha atentamente, me dijo un amigo.—Chico, lo que oigo no es ruido acordeónico: es un sordo rumor como si golpearan algo contra el suelo.—Es que el tocador marca con el «galocho» y será ese golpeo lo que tu aprecias. En aquel momento se separaron las parejas y en efecto, ví a un hombre de figura endémica sentado en una silla y en medio del lugar donde bailaban. Empezó a preludiar, abrí yo mis auditivos cuanto pude y no pude oír nada; en cambio el golpe del «galocho» seguía hiriendo mis tímpanos, hasta el punto de que observé su manera de marcar y ví que golpeaba primero con la parte delantera del zueco y seguidamente con el tacón, ahogando, como es natural, con este ruido el que producía el polvoriento y arrabalero instrumento.

Antes de despedirnos de aquel lugar tendimos nuestra diestra a los ganadores de la carrera, así como a Pepe da Louxa, quien en aquel momento se disponía a marchar hacia no sé donde y no sé con qué objeto...

Salimos, y en aquel momento las hermosas jóvenes de Serantes paseaban dicharacheras y risueñas por el campo de San Pelayo, unas amarteladas con el novio, otras...

EL ABEYÓN.

PIÑERA

De Baracoa (Cuba) llegaron a su casa de Riucalente nuestro amigo D. José M.^a González y su hermana Dolores, a quienes deseamos una grata estancia entre nosotros y que hagan una buena fiesta de Santa Apolonia como era antiguamente costumbre.

Dió a luz una niña la esposa de nuestro amigo D. Manuel Fernández, de la Teijeira. Tanto la madre como la nena disfrutaban de buena salud. Nos alegramos.

En estos días empezarán los trabajos de las escuelas. Se comenzará por sacar las piedras que se supone saldrá en el mismo terreno comprado para el edificio.

CORRESPONSAL.

S. Juan de Moldes

DONATIVOS

Atendiendo las indicaciones del que suscribe, han tenido la bondad de hacer donativos a la Escuela de niños de San Juan de Moldes, don Francisco Arancedo y los hermanos D. Ramón y D. Ricardo Piñeira, naturales de la misma parroquia y residentes, aquí en Buenos Aires y estos en Méjico.

El primero donó «doscientas pesetas», las cuales han sido invertidas en libros, que nos han venido a las mil maravillas; pues, con la escasa dotación que el Estado tiene asignada, para material, a cada escuela, es completamente imposible tenerlas provistas del material necesario para dar las enseñanzas que hoy se hacen indispensables. Y, aunque haya pedagogos de fama universal que abominan del libro, hemos de reconocer que no debemos prescindir nunca de él en nuestras escuelas, por ser de gran utilidad en ellas.

Y los segundos han donado una preciosa máquina de escribir, con lo que veo cumplido uno de mis mayores anhelos, cual es: el poder enseñar a mis alumnos mecanografía, tan útil hoy en todos los órdenes de la vida.

Dignos de alabanza y encomio son estos rasgos de generosidad, que ponen muy alto el nombre de los que los realizan; manifestando, con ello, el inmenso cariño que guardan a su pueblo natal, al que, seguramente, desean ver resurgir, dando pasos agigantados en el camino del progreso, hasta colocarse a la cabeza de los pueblos civilizados.

Profundo agradecimiento debemos guardar siempre a los donantes, padres, niños y maestros; y, en nombre de todos, me complazco en hacerles presente, una vez más, desde las columnas de EL ALDEANO, nuestra inmensa gratitud, dándoles muy expresivas gracias por su generoso desprendimiento.

Nadie dudará que esto es un gran estímulo para que el maestro ponga todo su entusiasmo en el desempeño de su misión, procurando que su labor sea fructífera y provechosa.

Ahora es necesario que también los padres cooperen y que, viendo el sacrificio que los citados señores hacen en favor de sus hijos, manden a éstos continuamente a clase; pues, además de ser un medio de demostrar su gratitud y de cumplir un sacratísimo deber, redundaría en su provecho y en el de los suyos y no olviden nunca que la mejor herencia que pueden dejar a sus hijos, es... «una buena educación», y ésta, en la escuela pueden adquirirla.

CEPERINO SANTOS.

VILAVEDELLE

D. ENRIQUE DEL RIO

Con este buen amigo—fallecido el 16 del actual, tras larga dolencia, considerablemente agravada en estos últimos tiempos—pierde Vilavedelle un insustituible paladín de su progreso. Aunque este no era su pueblo natal sino el de su esposa—D. Enrique había nacido en Vegadeo—pruebas suficientes quedan de su amor hacia Vilavedelle, que sus convecinos no sabrán olvidar.

Como tantos paisanos nuestros, D. Enrique del Rio siguió de joven el camino de América, en la Argentina luchó bastantes años para conquistar un bienestar. Pero no iba bien con su salud en aquella tierra, y cuando otros aún están en plena lucha, tuvo que retornar a España y radicarse definitivamente entre nosotros. Si no trajo grandes caudales, trajo algo infinitivamente más valioso: deseos de promover el progreso moral y material de su tierra. A ello se dedicó con ardor, escribiendo en la prensa, movilizándolo voluntades y allanando obstáculos de todo orden. Fruto de su actividad, unida a la de otros vecinos entusiastas, son la escuela y la fuente, orgullo de Vilavedelle. Otros proyectos tenía, que sus convecinos hacían suyos la instalación de un reloj público; una biblioteca circulante y un cementerio. Desgraciadamente, se atravesó en su camino el inepto caciquismo de la Dictadura y todo quedó en proyecto. Pero será una realidad, tarde o temprano pues son necesidades unánimemente sentidas que no admiten espera y si en Vilavedelle hay voluntad de llevarlas adelante es seguro que no faltará apollo en otras partes.

En «El Aldeano» colaboró D. Enrique del Rio con entusiasmo desde el primer momento, si bien—por culpa de sus dolencias—no tan asiduamente como y nosotros hubieramos deseado. Los redactores de este periódico que tenemos en mucho su bondad personal y su ímpetu progresista hacemos nuestro el sentimiento que entre sus convecinos causó su muerte y enviamos nuestro pésame mas sincero a su inconsolable esposa.

Practicante

Miguel S. Martínez

Curas e inyecciones
Asistencia en partos

PRESNO

De vuelta de su viaje a América ha retornado a Sestelo nuestro estimado convecino don Angel Pérez.

Con gran entusiasmo supo su vuelta el vecindario, pues don Angel, además de un gran corazón, siempre abierto al necesitado, es un paladín del progreso en nuestra parroquia. Y si en esto ha recibido sinsabores por querer hacer el bien, sírvale de satisfacción saber que es un honor ser perseguido por ciertas gentes y que los vecinos de Presno le compensaremos con nuestra adhesión cuantas amarguras haya pasado bajo la Dictadura.

CORRESPONSAL.

Casa de comidas

Y amplias habitaciones para viajeros

DE José González

DE LA FUENTE

(CASTROPOL)

PRECIOS ECONOMICOS

CASTROPOL

S. ISIDRO

Con la animación de siempre se celebró este año la tradicional fiesta del patrono de los labradores. El sábado por la noche hubo animada verbena y el domingo, como todos los años, procesión y fiesta en San Roque, muy concurrida, y en la que se rifaron las roscas. Por la noche hubo sesión de cine en el Casino-Teatro, con un lleno rebosante.

VISITA PASTORAL

Está anunciada, para mediados de junio, la visita del Sr. Obispo de la diócesis, que recorrerá estas tierras en visita pastoral.

D. SANTOS OTERO

El día 18 del corriente falleció en Taramundi el anciano sacerdote D. Santos Otero, tío del secretario de este Ayuntamiento D. Laureano Acebo. Bien conocido y estimado de cuantos en nuestra región actuaron en política, era grande su ascendiente entre sus paisanos. La política reformista de occidente pierde, en él, una prestigiosa figura, que siempre estuvo frente al caciquismo con todo entusiasmo.

UN INCENDIO

Días pasados se declaró un pequeño incendio en la chimenea de la casa de D.^a Rosa Álvarez. Pronto se consiguió dominar el fuego y el siniestro no tuvo mayor importancia.

ARREGLO DE UNA CALLE

Por fin ha puesto mano el Ayuntamiento al arreglo de la calle que de la Punta sube a la Mirandilla. Ya se han limpiado las malezas que le daban tan desagradable aspecto y ahora procede a empedrarla. Confiamos en que poco a poco se irá remediando el abandono en que durante la

dictadura, cayó la policía de calles y plazas. Así por ejemplo, ha sido muy bien recibido un reciente bando de la Alcaldía exhortando al vecindario a adecentar las fachadas de las casas.

¡TODOS A SILVALLANA!

Los días 8, 9 y 10 del próximo mes se celebrarán las ferias y fiestas de Silvallana, tan populares en toda la comarca astur-galaica. Este año habrá música y otros atractivos, por lo que la concurrencia será, sin duda, numerosa.

VIAJEROS

Han salido: para Buens Aires, la joven María Fernández y para Oviedo, D. Máximo Cancio.

Han llegado: de La Coruña, doña Cristina Magdalena de Pérez García y D. Alfredo Magdalena; de Oviedo D. Arturo Sanjurjo y D.^a Isabel Monteavaro de Serrano y hermanos.

AVISO

Aunque por ser costumbre casi general, hasta hoy no lo hicimos constar expresamente los pagos de las suscripciones se entiende que son por adelantado.

Rogamos a los Sres. suscriptores que aun no hayan satisfecho el importe de sus suscripciones, lo hagan cuanto antes a los corresponsales de EL ALDEANO, donde los hubiere, y donde no, a esta administración. El envío pueden hacerlo por Giro Postal o en sellos de correo los que no lo entreguen personalmente; también se admiten suscripciones y pagos para «EL ALDEANO» en el estanco de la plaza. — EL ADMINISTRADOR, José Ramón Martínez

Domingo F. y Fernández

MECANICO RELOJERO

Reparaciones en: Máquinas para coser, bombas para pozos, bicicletas, relojes, máquinas parlantes, instalaciones de cuartos de baño, soldaduras de todas clases, y venta de la sin rival máquina para coser «Hispania».

El Esquilo (Piñera)

Libros nuevos

Marañón, «Ensayo biológico de Enrique IV y su tiempo»,	Ptas. 5
Dionisio Pérez, «La Dictadura a través de sus Notas oficiosas»,	» 5
El Caballero Audad, «La estrella sin alma»,	» 5
A. Alcalá-Galiano, «Figuras excepcionales»,	» 5
Jimenez de Asúa, «Notas de un confinado»,	» 5
Felipe Sassone, «Por la tierra y por el mar»,	» 5
Charles Chaplin (Charlot), «Mis andanzas por Europa»,	» 5
Jaime Mir, «Por qué me condenaron a muerte»,	» 5
Jimenez de Asúa, «Política, Figuras, Paisajes»,	» 5
F. García Sanchiz, «Barcos y puertos»,	» 4
Dario Pérez, «Figuras de España», prólogo y declaraciones de Alba,	» 6

LIBRERIA: AMOR-VEGADEO

*La actividad, velocidad, seguridad y consistencia del W Whipet
a la disposición de los operadores progresistas de camiones*

El negocio en la actualidad se hace a base de entrega rápida. Sin embargo, por el aumento de velocidad no se deben sacrificar la seguridad o la consistencia, la larga duración y economía son factores necesarios para el próspero negocio de transporte por camiones.

El operador de camiones progresista y emprendedor que busca verdadera economía combinada con la mayor rapidez y entrega segura de mercancía, ha comprobado que el nuevo camión WHIPETT SUPERIOR, con su motor poderoso y veloz, y notable chasis de construcción sólida, satisface todas sus demandas.

El diseño especial de su chasis se adapta a una gran variedad de tipos de carrocerías que facilitan la selección para cualquier clase de transporte.

Información y precios, suministrados a solicitud.

Piezas de recambio para todos modelos Whipett, Willys, Manchestar.

Representante:

Jacinto Fernández Bedia

TAPIA - CAMPOS

(ASTURIAS)

Pida galletas ARTIACH

ARTES GRAFICAS

LA COMARCA

Rodríguez Murias, núm. 9 Ribadeo

Trabajos tipográficos de todas clases: Obras, folletos, periódicos.

Modelación para Ayuntamientos, y otras oficinas públicas.

ESPECIALIDAD:

Impresos finos, a una o varias tintas y en alto relieve, así como en tinta comunicativa para copiar, de uso en Comercio, Industria y Bancos.

Sellos de cauchú y metal, rótulos de esmalte, numeradores etc., etc.